



MARKO HEINONEN:

**TEHDÄÄN VAASASTA
AITO MERIKAUPUNKI**

SID.8

**HAMMAS-
PROTEESIT**

*Erikoishammas-
teknikolta*

- uudet kokoproteesit
- ottivisys ja korjaus jopa odottaessa!
- hammasproteesien tarkastus ilmaiseksi!
- takuutyö

Solta ja varaa aikasi!

VAASA 312 1233
Kauppapuistikko 20B

LAIHIA 477 0744
Kuoppatie 5

ALUEEN HAMMAS MAALAHTI 347 8080
Köpingsvägen



"Människan är en giribuk. Hon är inte nöjd med mycket, hon vill ha allt. Också vid hot om att förgås." Så skrev Yrjö Kokko i sin bok "Israndens fågel" som utkom på svenska 1967. Yrjö Kokko, som levde åren 1903-1977, hör till våra främsta naturskildrare med ett femtontal publicerade naturböcker, flera av dem även utgivna på svenska.

Sagoboken "Pessi och Illusia" som kom ut på svenska 1945 med titeln "Jorden och vingarna" blev snabbt en klassiker. Den skrevs under brinnande krig vid fronten, först som sagor till författarens egna barn för att sedan utvecklas till en sagobok med händelserna starkt knutna till naturens hemlighetsfulla värld.

En annan av Kokkos klassiska böcker är "Ungelon torppa" som kom ut på svenska 1958 med titeln "Skraktorpet". En kärleksförklaring till knipan och till den lappländska naturen där författaren bosatt sig efter andra världskriget. Och så har vi "Sångsvanens land" från 1955 eller "Laulujoutsen" som den heter på finska. Efter kriget fanns det endast ett femtontal kända sångsvanspar i Finland, alla bortträngda till lappländska ödemarker där Kokko hittade ett svanpar efter tre års sökande. Boken om sångsvanen blev inledningen till sångsvanens räddning i vårt land.

Sångsvanen blev sedermera vald till Finlands nationalfågel och har nu ett bestånd på ca 10 000 häckande par i landet. En

Att korsa en väg kan vara farligt för skogsrenar men är inget i jämförelse med kalhyggen, dikningar och vindkraftverk i livsmiljön.



DEN SVARTA VINDELEN

fantastisk utveckling som Yrjö Kokko säkert skulle glädjas över i dag. Samtidigt skulle han vara förtvivlad över hur hårt naturen har exploaterats av människan, för att hon är en giribuk och inte nöjer sig med mycket utan skall ha allt.

Över det österbottniska landskapet, där skogsmarkerna är genomdragna av ett tätt nätverk med skogsbilvägar, är tömda på det livgivande vattnet och domineras på många håll av tall- och granplantager, höjer sig allt fler snurrande vindkraftverk i den planlösa vindkratsexploateringen av landskapet. Det österbottniska landskapet är förlorat och kommer att förloras i allt högre grad, när nya vindkraftsområden planeras och klubbas igenom. Det finns ingen övergripande plan för Österbotten, som skulle ta hänsyn till landskapet och naturen, utan nya

områden planeras när gamla områden är fullbyggda.

Inte heller finns det någon övergripande plan för hela landet, när det gäller vindkraften. Märkvärdigt nog inte ens när det kommer till stamelnätet, som tvingas kämpa en ojämnn kamp med vindelen som kommer och går i takt med rådande eller obefintliga vindar. En så osäker och i dag stor och ökande elproduktion baserad på växlande vindar är ett vägspel av stora mått, när det gäller att säkra en jämnn tillgång på elektricitet för hela landet.

Vårt samhälle är baserat på pengar och materiell produktion, med kulturen och mänsklig samhörighet i skymundan, för att inte nämna naturen som hela tiden krymper och utarmas. För vindkraftsbolag är det förstås under rådande förhållanden lätt



Det österbottniska skogslandskapet domineras i dag av kallhyggen, barrträdsplantager och vindkraftverk.



Transporterna av vindkraftverk når allt fler ostördplatser i naturen.



Vindkraftverken utarmor skogsområdets djurliv har inhemsks forskning visat.



Vindkraftverk byggs till och med intill viktiga mymarker för skogsrenen.

att köpa markägare med rundligt tilltagna arrendekontrakt och kommunerna med lockande stora skatteinkomster. Där väger den egna hembygden och landskapets skönhet föga om något alls. Inte ens havets blänkande vidder och obrutna horisont har något värde i vindkraftssammanhang. Allt är exploaterbart.

Vi uppmanas till och med att lägga våra känslor åt sidan och bara hålla oss till sakliga argument i den pågående vindkraftsdebatten. Det är ett konkret exempel på hur materiellt ensidigt vårt samhälle är. Det är samtidigt skrämmande och förödande, att hjärtat och känslorna inte får vara med, för vad är livet värta utan hjärta och känslor i vårt samhälle och i vår syn på naturen. En natur som vi alla är helt beroende av fastän flertalet blundar för det.

Det finns två politiska beslut, gjorda i fjol på Miljöministeriet av alla tänkbara ministerier, som i hög grad belyser myndigheternas syn på den välsignade vindkraften. Den som var meningen att vara den gröna och miljövänliga frälsningen under rådande klimatförändringar. Båda besluten gäller två forskningsrapporter, den ena om kungsörnen och vindkraften, den andra om de stora förekomsterna av sjöfåglar utanför den österbottniska kusten där vindkraftsparkar planeras till havs.

Båda rapporterna lades på is samtidigt som ministeriet meddelade, att man inte kan hänvisa till rapporterna så länge de inte är publicerade när vindkraftsparkar planeras och handhas av ansvariga myndigheter. Rapporterna berövades med andra ord den juridiska betydelse de borde ha fått, eftersom undersökningarna och rapporterna var beställda av Miljöministeriet som nu föredrog att mörkläggja dem. Vilken blåsning naturskyddet och framför allt fågelskyddet utsattes för.

Vi vet att vindkraftverk dödar insekter, fladermöss och fåglar i större och mindre mängder när rotorbladen snurrar. Vi vet också, på basen av norska experiment, att antalet dödade rovfåglar minskar avsevärt, när ett av de tre rotorbladen målas

svart. Det är en kunskap som funnits länge. Ändå finns det inga krav på vindkraftsbolag att de måste låta måla ett av rotorbladen svarta. Inte ens det är fågelskyddet värst.

Vi vet också på basen av inhemska undersökningar att merparten av de fåglar och däggdjur, som lever i ett område som bebyggs

med vindkraftverk, flyr området under byggandet och när vindkraftverken har tagits i bruk. Området utarmas med andra ord både när det gäller arter och antalet individer. Infraljudet från rotorbladen, de snurrande rotorbladen och blänket från dem samverkar här. Till och med i områden med skogsrenar byggs det i dag vindkraftsverk, trots att vi vet att skogsrenarna kommer att sky områdena, inte minst renkorna eller vajorna som överger sina traditionella

kalvningsplatser.

Naturen och de vilda djuren har ingen betydelse i vindkraftssammanhang. Smärre justeringar görs i planeringen men de räddar inte skogens fauna i stort. Även lokalbefolkningen kan bli lidande av de snurrande vindkraftverken både i boendeområdet och i det närliggande strövområdet. Den gröna vindelen har förvandlats till svart vindel.

Häromdagen läste jag på nytt Sven Rosendahls och Gunnar Brusewitz vackra och talande bok "Medan göken ännu gal" med utgivningsåret 1978. Rosendahl och Brusewitz var suveräna naturskildrare i Sverige under sin tid. I den här boken står Rosendahl för texten och Brusewitz för bilderna i akvarell och svartvitt.

I den introducerande texten på baksidan av bokens omslag finns några rader, som koncentrerat beskriver människans egoistiska och kortsynta förhållande till naturen: "Rosendahl återger naturen i dess känsliga sammansättet. Naturen är allt liv, inte bara ett objekt för människan. Denna senare naturhän-syn har präglat vår kultur: kristendomen valde ande i stället för natur, för Linné var naturen tillägnad människan och för vår tids beslutsfattare har naturen degraderats till resurs, råvara och rekreation."

Att bryta en tusenårig kultur och tradition är ett tusenårigt arbete, men inom den rådande kulturen och dominerande synen på naturen går det att arbeta för naturen och den biologiska mångfalden. Det måste vi göra för människan är en del av naturen och helt beroende av den biologiska mångfalden för sin trivsel, sin hälsa och för sin överlevnad.

TEXT OCH FOTO: HANS HÄSTBACKA



Paneelikeskustelun osallistujat/ paneldiskussionens deltagare Mathias Skog, Veera Villikari, Tiina Nurmi ja/och Ali Nadir Arslan sekä keskustelun moderaattori/samt diskussionens moderator Heidi Kuusniemi.

Vaasa EnergyWeek - Satelliitit ja merituulivoima

Merenkurkun avaruuskeskus eli Kvarken Space Center ja Vaasan yliopisto jatkoivat tänäkin vuonna seminaariyhteistyötään Vaasa EnergyWeekin kanssa.

Tällä kertaa Energiaviikon Powered by Space -seminaarissa keskityttiin ajankohtaiseen merituulivoimaan ja siihen, millainen rooli satelliiteista saatavalla datalla voisi olla sen ja muiden uusiutuvien energialähteiden edistämisenä. Powered by Space -seminaarissa esiintyi jälleen joukko oman alansa huippuosaajia.

MERITUULIVOIMAN MÄÄRÄ KASVAA

Merelle rakennettavat tuulivoimapuistot ovat houkutteleva energiantuotannon vaihtoehto siirryttääessä kohti yhä tehokkaampia ja kestävämpiä energiaratkaisuja. Teknologian kehittyminen on tehnyt niiden rakentamisen mahdolliseksi myös pohjoisilla merialueilla.

Merituulivoiman osuuksia energiantuotannosta tulee nousemaan merkittävästi myös Suomessa nyt, kun laki merituulivoimasta Suomen talousvýöhykkeellä julkaistiin vuoden vaihteessa. Lain nojalla tehtävä valtioneuvoston asetus, joka liittyy merituulivoima-alueiden kilpailutusten valintakriteereihin, kilpailutukseen osallistumisen

edellytyksiin sekä osallistumis- ja edistämiskuviisi astuneen voimaan ennen kesää.

Kiinnostus merituulivoiman rakentamiseen on suuri. Kun lainsäädännölliset esteet ovat pois tieltä, valtio huutokauppaan ensimmäiset merituulivoimaloille varatut merialueet tuulivoimayhtiöille, ja lupaprosessien jälkeen rakentaminen voisi alkaa ehkä vuonna 2026.

SATELLIITTIEN TUOMAT HYÖDYT

Satelliittiteknologiat, kuten maan havainnointi (EO), maailmanlaajuiset navigointisatelliittijärjestelmät (GNSS) ja paikktietojärjestelmät (GIS), ovat keskeisiä optimoitaessa paikan valintaan, parannettaessa operatiivista tehokkuutta ja varmistettäessä ympäristövaatimusten noudattamista merituuliprojekteissa.

Satelliittien avulla saadaan tietoa esimerkiksi tuulennopeudesta, aallonkorkeudesta, merivirroista ja merenpohjan olosuhteista. Satelliittikuvat antavat luotettavaa tietoa esimerkiksi tuulipuiston jääolosuhteista,

mikä helpottaa vaikkapa huoltotoimien suunnittelua ja toteutusta. Satelliittidata helpottaa myös merituulipuistojen ympäristön valvontaa.

Vaasan yliopiston ja VAMKin yhteinen InnoWind -hanke, jota rahoitetaan Euroopan aluekehitysrahastosta, keskittyy juuri satelliittidatan hyödyntämiseen tuuliresurssien ja jäätilanteen arvioinnissa, kustannustehokkaiden merituulipuistojen suunnittelussa ja reaalialkaisessa valvonnassa.

Powered by Space -seminaariin osallistuneet asiantuntijat olivat Suomen avaruusliiketoiminnasta kertonut Tiina Nurmi (Business Finlandin kansainväisen yhteistyön Chief Advisor), avaruusteknologian hyötyjä merituulivoimalle esitellyt Ali Nadir Arslan (Suomen ilmatieteenlaitoksen Senior Scientist ja Vaasan yliopiston dosentti), merituulivoiman sääntelyä valottanut Veera Villikari (Renewables Finlandin Advocacy Manager) ja merituulivoimapuistojen suoja- ja puhunut Mathias Skog (OX2:n Business Development Manager). Seminaarin avaajana ja paneelikeskustelun moderaattorina toimi professori Heidi Kuusniemi Vaasan yliopistosta.

Vasa EnergyWeek – Satelliter och havsbaserad vindkraft

Kvarken Space Center och Vasa universitet fortsatte även i år sitt seminariesamarbete med Vaasa EnergyWeek.

Den här gången fokuserade EnergyWeeks Powered by Space-seminarium på aktuell havsbaserad vindkraft och vilken roll data från satelliter kan spela för att främja den och andra förnybara energikällor. Powered by Space-seminariet presenterade återigen en rad toppspecialister inom sitt område

MÄNGDEN HAVSBASERAD VINDKRAFT ÖKAR

Vindkraftparkar som byggs till havs är ett attraktivt alternativ för energiproduktion när vi går mot allt effektivare och hållbarare energilösningar. Teknologins utveckling har gjort det möjligt att bygga dem även i norra havsområden.

Andelen havsbaserad vindkraft i energiproduktionen kommer att öka avsevärt även i Finland nu när lagen om havsbaserad vindkraft på Finlands ekonomiska zon publicerades vid årsskiftet. Enligt lagen kommer statsrådets förordning, som gäller urvals-kriterier för upphandling av havsbaserade vindkraftsområden, villkor för deltagande i upphandling samt deltagande- och främjan-degarantier, att träda i kraft före sommaren.

Intresset för att bygga havsbaserad vindkraft är stort. När de lagstiftande hindren är undanrörda kommer staten att auktionera ut de första havsområdena som är reserverade för vindkraftverk till vindkraftsbolag, och efter tillståndsprocesserna kunde bygget börja kanske år 2026.

FÖRDELARNA MED SATELLITER

Satellitteknologier, såsom jordobservation (EO), globala navigationssatellitsystem (GNSS) och geografiska informationssystem (GIS), är centrala för att optimera platsval, förbättra operativ effektivitet och säkerställa efterlevnad av miljökrav i havsbaserade vindkraftsprojekt.

Med hjälp av satelliter kan man få information om exempelvis vindhastighet,

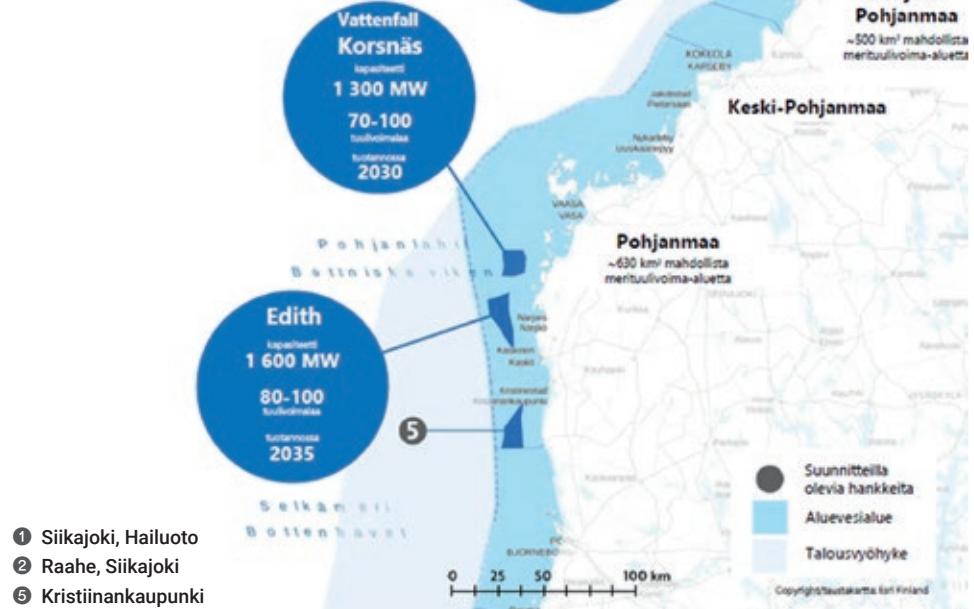
våghöjd, havsströmmar och bottenförhållanden. Satellitbilder ger tillförlitlig information om exempelvis isförhållanden i vindkraftsparkar, vilket underlättar planering och genomförande av underhållsåtgärder. Satellitdata underlättar också övervakningen av miljön kring havsbaserade vindkraftsparkar.

Vasa universitet och VAMK:s gemensamma InnoWind-projekt, som finansieras av Europeiska regionala utvecklingsfonden, fokuserar just på att utnyttja satellitdata för att bedöma vindresurser och isförhållanden, planera kostnadseffektiva havsbaserade vindkraftsparkar och övervaka dem i realtid.

Experterna som deltog i Powered by Space-seminariet var Tiina Nurmi (Chief Advisor för internationellt samarbete vid Busi-

ness Finland), som berättade om Finlands rymdverksamhet, Ali Nadir Arslan (Senior Scientist vid Meteorologiska institutet och docent vid Vasa universitet), som presenterade fördelarna med rymdteknologi för havsbaserad vindkraft, Veera Villikari (Advocacy Manager vid Renewables Finland), som belyste regleringen av havsbaserad vindkraft, och Mathias Skog (Business Development Manager vid OX2), som talade om skyddsåtgärder för havsbaserade vindkraftsparkar. Seminariet öppnades och paneldiskussionen modererades av professor Heidi Kuusniemi från Vasa universitet.

Pohjanlahdelle Suomen talousvyöhykkeelle suunniteltuja merituulivoimapuistoja. / Havsbaserade vindkraftsparkar planerade för Finlands ekonomiska zon i Botttniska viken.
(Lähde/Källa: Renewables Finland)



Kvarken Space Center perustettiin KvarkenSpaceEco-projektissa. Se vahvistaa uuden avaruustalouden innovaatioekosysteemiä Merenkurkun alueella.

Merenkurkun avaruuskeskus tarjoaa tuki- ja verkostointumismahdollisuuksia teollisuudelle, julkiselle sektorille ja tutkimukselle koko Merenkurkun alueella.

Kvarken Space Center grundades i projektet KvarkenSpaceEco. Det stärker New Space -innovationsekosystem i Kvarkenregionen.

Kvarken Space Center erbjuder stöd och nätverksmöjligheter för industrien, den offentliga sektorn och forskningen i hela Kvarkenregionen.



Euroopan unionin
osarahoittama



University of Vaasa
VAASAN YLIOPISTO



NORTHVOLT – EUROOPAN KEHITYKSEN PE- LASTAJASTA RUOTSIN SUURIM- MAKSI KONKURSSIKSI

Vuonna 2016 kaksi entistä Tesla-yhtiön johtajaa Peter Carlsson sekä Paolo Cerruti perustavat yhdessä ruotsalaisten pääomasijoittajan kanssa SGF Energy -nimisen yhtiön tavoitteenaan rakentaa suuren mittakaavan akkutehdas Eurooppaan. Seuraavana vuonna, ensimmäisten merkittävien sijoitusten myötä syntyy Northvolt, joka ilmoittaa aloittavansa suuren akkutehtaan rakentamisen Skellefteåan, Pohjois-Ruotsiin. Tehtaan rakentaminen alkaakin 2018 ja ensimmäiset akut tehtaalta valmistuvat joulukuussa 2021.

Yhtiö saa merkittäviä uusia sijoittajia ja suunnittelee laajentavansa tuotantoaan muihin maihin, esimerkiksi Suomeen. Vaasa oli yksi mahdollisista sijaintipaikoista, mutta hanke jää kuitenkin suunnitteluvaiheeseen. Sen sijaan yhtiö keskittyy uusiin tehdashankkeisiin Ruotsissa, sekä Puolassa, Saksassa ja Kanadassa.

Northvoltin visiona oli olla ympäristöystävällinen akkuvalmיסטaja, joka vähentäisi riippuvuutta Aasian akkuteollisuudesta. Tavoitteena oli tulla Euroopan johtavaksi sähköajoneuvojen akkujen valmistajaksi. Northvoltin ensimmäisiin ulkopuolisiiin merkittäviin sijoittajiin kuuluivat mm. autovalmistaja Volkswagen, Yhdysvaltalainen investointipankki Goldman Sachs, joka oli yksi yhtiön suurimmista omistajista. Myös Euroopan investointipankki myönsi 350 miljoonan dollarin lainan Northvoltille tukemaan yhtiön akkutuotannon kehittämistä. Yhtiön kerrotaan keränneen sijoituksia kasvuikanaan yhteensä yli 15 miljardia dollaria. Pörssiin listautumistakin valmisteltiin.

Northvoltilla oli kuitenkin lopulta vaikeuksia saavuttaa tarvittavaa tuotantovolyyymia ja laattua. Näiden ongelmien vuoksi se ei kyennyt toimittamaan akkujaan sovitussa aikataulussa. Tämä aiheutti yhtiön isoille asiakkaille tuotannon viivästyksiä



SINGER® BERNINA®
EVA brother PFAFF
JUKI® Husqvarna VIKING®

Myynti ja huolto
Försäljning och service

HALONEN ✓ Tampipiha-Ekgården
045 6566 659
www.halonen.com



sekä toimitusten lykkääntymistä. Esimerkiksi ruotsalainen kuorma-autovalmistaja Scania joutui viivästyttämään sähkökuorma-autojensa tuotannon laajentamista vuoden verran ja lykkäämään omia toimituksiaan asiakkaille Northvoltin tuotanto-ongelmien vuoksi.

Kesällä 2024 BMW perutti 2 miljardin euron tilauksensa Northvoltin toimitusongelmien vuoksi. Syyskuussa Northvolt

ilmoitti isoista sopeutustoimista, mm. 1 600 työpaikan vähentämisestä Ruotsissa ja marraskuussa yhtiö hakeutui yrityssaneeraukseen Yhdysvalloissa. Samalla perustaja Peter Carlsson siirtyi sivuun toimitusjohtajan paikalta, eikä pestin jatkajaksi nimetty Paolo Cerrutikaan ehtinyt olla alamäkeen luisuvan firman johdossa kuin tammikuun loppuun.

Yrityksistä huolimatta Northvolt ei kyennyt vakauttamaan taloudellista tilaansa, vaan joutui jättämään konkurssihakemuksen Ruotsissa kuluvaan vuoden maaliskuussa. Konkurssimenettely on parhaillaan käynnissä, ja pesänhoitaja on ilmoittanut neuvottelujen edistyvän merkittävästi yrityksen toiminnan jatkamiseksi. Tavoitteena on myydä yhtiö kokonaan tai osittain. Skellefteån akkutehdas on toistaiseksi pysynyt toiminnessa. Ruotsin hallitus toivoo, että yhtiölle löytyisi uusi pitkäjänteinen omistaja, joka turvaisi työpaikat ja jatkaisi akkutoantoa maassa. Yhtiön käynnistämät uudet tehdashankkeet olivat konkurssiin mennessä vielä kesken. Niiden kohtalo on epävarma. Sen konkursi uhkaa nyt jopa 5 000 työpaikkaa, ja kyseessä on yksi Ruotsin historian suurimmista konkursseista.

Northvoltin akkuteknologia ei ollut vallankumouksellisesti erilainen itse kemialliselta rakenteeltaan, mutta yhtiön erottautumistekijät perustuivat ympäristövastuuseen, eurooppalaiseen toimitusketjuun ja pitkän tähtäimen kestävään tuotantoon. Yhtiö on ollut myös mukana kehittämässä seuraavan sukupolven akkuja, kuten kiinteäelektrolyyttisiä (solid-state) akkuja. Northvoltin konkurssi on herättänyt huolta Euroopan kyvystä kehittää omaa sähköajoneuvojen akkuteollisuutta ilman ulkopuolista apua. Tämä on johtanut tilanteeseen, jossa eurooppalaiset yritykset tukeutuvat yhä enemmän kiinalaisiin kumppaneihin ja investointeihin.

Omalla tavallaan konkurssii ajautuminen on samalla hyvä muistutus siitä, ettei uutta teknologiaa ja taloudellisesti aikaa kestävää korkean luokan teollisuutta rakenneta helposti, vaikka investointeihin olisikin riittävästi rahoitusta. Jos haluat pystyä käryillä uusien teknologioiden kehityksestä, käyttöönnotosta ja merkityksestä yhteiskunnassa tutustu Wasa Innovation Centerin ylläpitämään ilmaiseen tiedekanavaan Youtubessa. Löydät sen helposti hakemalla WIC Science Channel Suomi.

Innehåll finns även på svenska på systerkanalen WIC Science Channel Svenska.

Vaasassa on osa keskustan ranta-alueista ollut perinteisesti teollisuuden käytössä. Nyt, teollisen toiminnan siirryttyä muualle, aukeaa meille valtavat mahdollisuudet rantojen uudenlaiselle kehittämiselle ja merenläheisen asumisen rakentamiselle. Kaupunki on parantanut varsinkin ydinkeskustan ranta-alueiden infraa valtavasti, ja rannoista on tehty kaikkien kaupunkilaisten yhteinen olohuone. Myös rannoilla olevat yritykset ovat kehittäneet palveluitaan. Varsinainen asuntorakentaminen on kuitenkin rantojen läheisyydessä ollut toistaiseksi vähäistä. Nyt tilanne alkaa vihdoin muuttumaan. Parin kilometrin sääellä Vaasan torista on kaavoitettu tai kaavoitetaan merellistä asumista yli viidelle tuhannelle asukkaalle.

Wärtsilän vanha konepa-alue, Vaskiluoto sekä Rakholan- ja Saippuanranta mahdollistavat aivan uudenlaista rakentamista. Eikä unohdeta Mansikkasaarta, johon mahtuu yhtä aikaa venesatamat, yhteisiä virkistysalueita, uimaranta sekä asumista. Ajatusleikkinä heitän

rivistaloasunnot omalla venelaiturilla. Toteuttu jo muualla, miksei siis myös täällä.

Tämän kaltainen asuminen houkuttaisi aivan varmasti asumaan Vaasassa, tai muuttamaan tänne myös muualta. Selkänoja rohkeillekin ratkaisuilla löytyy suoraan kaupungin strategiasta, jossa vetovoimaisen Vaasan yhdeksi tavoitteeksi on määritelty nimenomaan merenläheinen asuminen.

Ensimmäisenä yllä olevista alueista lähee rakentumaan Wärtsilän vanha konepaja-alue. Alueelle on suunniteltu myös korkeampaa rakentamista. Tämä tarjoaa huikeat näkymät auringonlaskuun ja merelle. Alueelle suunniteltu musiikki- ja kongressikeskus lisää koko seudun vетo- ja pitovomaa valtavasti. Tätä täytyy yhdessä edistää kaikin keinoin.

Vaikka suhdanne on juuri tässä hetkessä vaikea asuntorakentamiselle, on tilanne myös täällä kertaa väliaikainen.

Kun tilanne taas kohta muuttuu paremmaksi, täytyy meidän olla valmiita. Nyt tarvitaan rohkeutta viedä tehdyt suunnitelmat maaliin.

MARKO HEINONEN
VAASAN KAUPUNGINHALLITUKSEN VP.



TEHDÄÄN VAASASTA AITO MERIKAUPUNKI



we are
HIRING!

ETSIMME

mukavaan työporukkaamme
tarjoilijaa!

Toivomme sinulta hyvää
asennetta ja kokemusta
palvelualalta!

Kielitaito:
Suomi / Ruotsi, Englanti

VI SÖKER
servitör till vårt
härliga team!

Vi önskar erfarenhet
av kundbetjäning och en
härlig inställning!

Språkkunskaper:
Finska / Svenska, Engelska



Yhteistiedöt / Kontakt:
timo.suomalainen@bockscornerbrewery.com
anastasia@bockscornerbrewery.com



Rälsbussarna är diseldrivna tåg som
Valmet tillverkade mellan åren 1954 –
1963, och kallades i folkmun för ”lättä-
hattu” (pjatthatt).

Rälsbussarna har inget lok,
utan tågets maskineri är
en del av vagnen, och deras
topphastighet är 120 km/h.
och skötte vanligtvis om
närtrafiken.

De sista rälsbussarna försvann ur
trafik i slutet av 1980-talet.

Söndagen den 06.10 hade man har
i Vasa möjlighet att åka på en ”nos-
talgitripp” med dessa blåa rälsbus-
sar mellan järnvägsstationen och
Vasklot.

Bilden är tagen invid Vasklot bron
06.10.

DOM BLÅA RÄLSBUSSARNA

TEXT OCH FOTO
CHRISTIAN NYLUND

12.4
KLO/KL 11-15

Bock's Corner Brewery,
Gerbyntie 16 / Gerbyvägen 16,
Yhteydenotto / kontakt:
ira.mikkonen@bcv.fi / 0505053507
www.bockscornerbrewery.com

EASTER

HAY

MARKET

+50 FÖRSÄLJARE PÅ PLATS

TOM BLOM PÅ PLATS OCH RÖKER LAX!

KRÅSKOGSBAGAREN - VARMA SYLTGRISAR!

DOCKTEATERN LILLA ÅSNAN: SOCKERVADDSFÖRSÄLJNING I LADAN!
PÅSKMARKNADENS TRADITIONELLA LUNCHBUFFÉ 16,50 €/PERS, 2-12
ÅR -50%

EKOFRISÖR ERIKA MATTSSON GÖR HÅRKLIPPNINGAR/TOPPNINGAR
ENLIGT DROP IN FÖR 25 €/PERS SAMT LERBEHANDLINGAR! BOCK'S
GARAGE.

AVSLAPPNANDE MASSAGE ENLIGT KUNDENS ÖNSKEMÅL, MASSA-
GETERAPISTUDERANDE CAROLIN KOSS. 15 MIN, 10 €. CAROLIN
ANVÄNDER EN BLANDNING AV VÄSTERLÄNDSKA OCH ÖSTERLÄNDSKA
TEKNIKER. BOCK'S GARAGE.

KNIV- OCH VERKTYGVÄSSNING AV MY EDGE. HÄMTA DINA TRUBBA
VERKTYG, MY EDGE SLIPAR UPP DEM SÅ ATT NI KAN HÄMTA DEM EN
VECKA SENARE FRÅN BOCK'S SHOP. MER INFO, SE EVENEMANGETS
FACEBOOK-SIDA. BOCK'S GARAGE.

I'M NORDIC ECO COSMETICS PRODUKTVISNING OCH RÄDGIVNING.
BOCK'S SHOP.

SMASH ROOM PÅ ANDRA SIDAN VÄGEN HÄLLER ÖPPNA DÖRRAR! KOM
OCH PRÖVA PÅ! LITEN DELTAGARAVGIFT.

BOCK'S SHOP HÄLLER ÖPPET KL 11-18. HÄRIFRÅN FINNER DU ÄVEN ETT
BRETT URVAL NÄRPRODUCERADE MATVAROR OCH HANTVERK!

+ RIKLIGT MED PROGRAM ÅT BARN

+50 MYJÄÄ PAIKALLA

TOM BLOM SAVUSTAMASSA LOHTA!

KRÅSKOGSBAGAREN - LÄMPIMIÄ HILLOPOSSUJA!

PIKKU AASIN NUKKETEATTERI:

HATTARAMYYNTI LADODDA!

PÄÄSIÄISMÄRKKINOIDEN PERINTEINEN LOUNASBUFFETTI 16,50
€/HLÖ, 2-12 V. -50%

EKOKAMPAAJA ERIKA MATTSSON DROP-IN HIUSTEN LEIKKAUS/SII-
TIMINEN 25 €/HLÖ SEKÄ SAVIHOITOJA! BOCK'S GARAGE.

RENTOUTTAVAAN HIERONTAA ASIAAKAAN TOIVOMUSTEN MUKAAN,
HIERONTATERAPEUTTIOPISKELJA CAROLIN KOSS. 15 MIN, 10 €.
HIERONNASSA LÄNSIMAISIA JA ITÄMAISIA TEKNIKOITA. BOCK'S
GARAGE.

MY EDGE VEITSEN- JA TYÖKALUJEN TEROTUS. TUO TYLSÄT
TYÖKALUSI, MY EDGE TEROTTAAN NE VALMIIKSI TEILLE NOUDET-
VAKSI BOCK'SILTA VIKKOA MYÖHEMINN. LISÄÄ TIETOÄ, KTS
TAPÄHTUMAN FACEBOOK SIVUT. BOCK'S GARAGE.

I'M NORDIC ECO COSMETICS YRITYKSEN TUOTE-ESITTELYT JA
NEUVONTA. BOCK'S KAUPPA.

SMASH ROOM TIEN TOISELLA PUOLEN PITÄÄ AVOIMET ØVET! TULE
KOKEILEMAAN! PIENI OSALLISTUMISMAKSU!

BOCK'S KAUPPA AVOINNA KLO 11-18. MYÖS KAUPASSA LAAJA
VALIKOIMA LÄHIUTOTTUJA HERKKUJA JA KÄSITÖITÄ!

+ RUNSAASTI LASTEN OHJELMAA

VILLAGE SHOP

PÄÄSIÄISEN AUKIOLOAJAT:
 14.4. SULJETTU
 15-17.4. 12-18
 18.4. SULJETTU
 19.4. 12-18
 20-21.4. SULJETTU

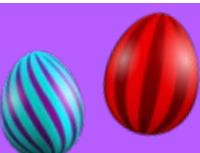
PÄSKENS ÖPPETTIDER:
 14.4. STÄNGT
 15-17.4. 12-18
 18.4. STÄNGT
 19.4. 12-18
 20-21.4. STÄNGT

100% LOCAL! 100% LOCAL!

NORRBRO

PÄÄSIÄISEKSI!
 TUORETTA KARITSAN VIULUA
 ENNAKKOVARAUKESELLA, TILAA VIIMEISTÄÄN 11.4., NOUDA
 ALKAEN 15.4.
 FÄRSK LAMMFIOL, 34 € / KG
 SAVUSTETTU LAMPAANPAISTIA
 RAJOITETTU MÄÄRÄ. ENNAKKOTILAA VIIMEISTÄÄN 11.4.
 TAATAKSESI SAATAVUUDEN, NOUDA ALKAEN 15.4., 43 € /
 KG
 MYÖS LAAJA VALIKOIMA MUITA KARITSAN JA LAMPAAN
 TUOTTEITA ENNAKKOTILAUKESELLA! YHTEYDTIEDOT KTS.
 YLLÄ!

TILL PÄSK!
 FÄRSK LAMMFIOL
 PÅ FÖRHANDSBESTÄLLNING. BESTÄLL SENAST 11.4, HÄMTA
 FRÅN OCH MED 15.4., 34 € / KG
 RÖKT FÄRSTEK
 BEGRÄNSAT PARTI. FÖRHANDSBESTÄLL SENAST 11.4 FÖR ATT
 FÅ ÖNSKAD MÄNGD. HÄMTA FRÅN OCH MED 15.4., 43 € / KG
 ÄVEN ETT BRETT UTBUD ÖVRIGA LAMM OCH FÄR PRODUKTER
 PÅ FÖRHANDSBESTÄLLNING! KONTAKTUPPGIFTER, SE Ovan!



THE SOURCE KITCHEN

RAAKAKAKUT. GLUTEEINIT-
 TOMIA, LAKTOOSITTOMIA,
 VEGAANISIA
 RAWKAKOR. GLUTENFRIA,
 LAKTOSFRIA, VEGANSKA
 BLACK LEMON, MINT CHOCO,
 PEANUT CHOCO, FORREST
 BERRY, 6,45 €



KAIKKI KOTIKOKKAILUUN BOCK'S KYLÄKAUPASTA!/
 ALLT ÄT HEMMAKOCKEN FRÅN BOCK'S BYABUTIK!

KAIKKI LÄHIUTUOTETTU! / ALLT NÄRPRODUCERAT!

#SUPPORTYOURLOCAL

AVOINNA TI-LA 12-18/
 ÖPPET TI-LÖ 12-18

YHTEYSTIEDOT / KONTAKTUPPGIFTER:
 IRA.MIKKONEN@BCV.FI, 050-5053507

**NET ZERO
PRODUCTION**

VILLASUKKIA / YLLESOCKOR



HUNAJAA / HONUNG



KORVALAANEN

MUSTAKAURARYYNEJÄ JA -
 HIUTALEITA. TÄYDELLISIÄ
 PUUROON TAI RISOTOKSI! /
 SVARTHAVREGRYN ELLER -
 FLINGOR. PERFEKTA TILL
 GRÖT ELLER SOM RISOTTO!
 1 KG / 6 €



KATZURINA

KÄSINTEHDYT KORVAKORUT ERI MATERIAALEISTA
 HANDTILLVERKADE ÖRHÄNGEN AV OLICKA MATERIAL
 19 - 29,50 €

digitalbum

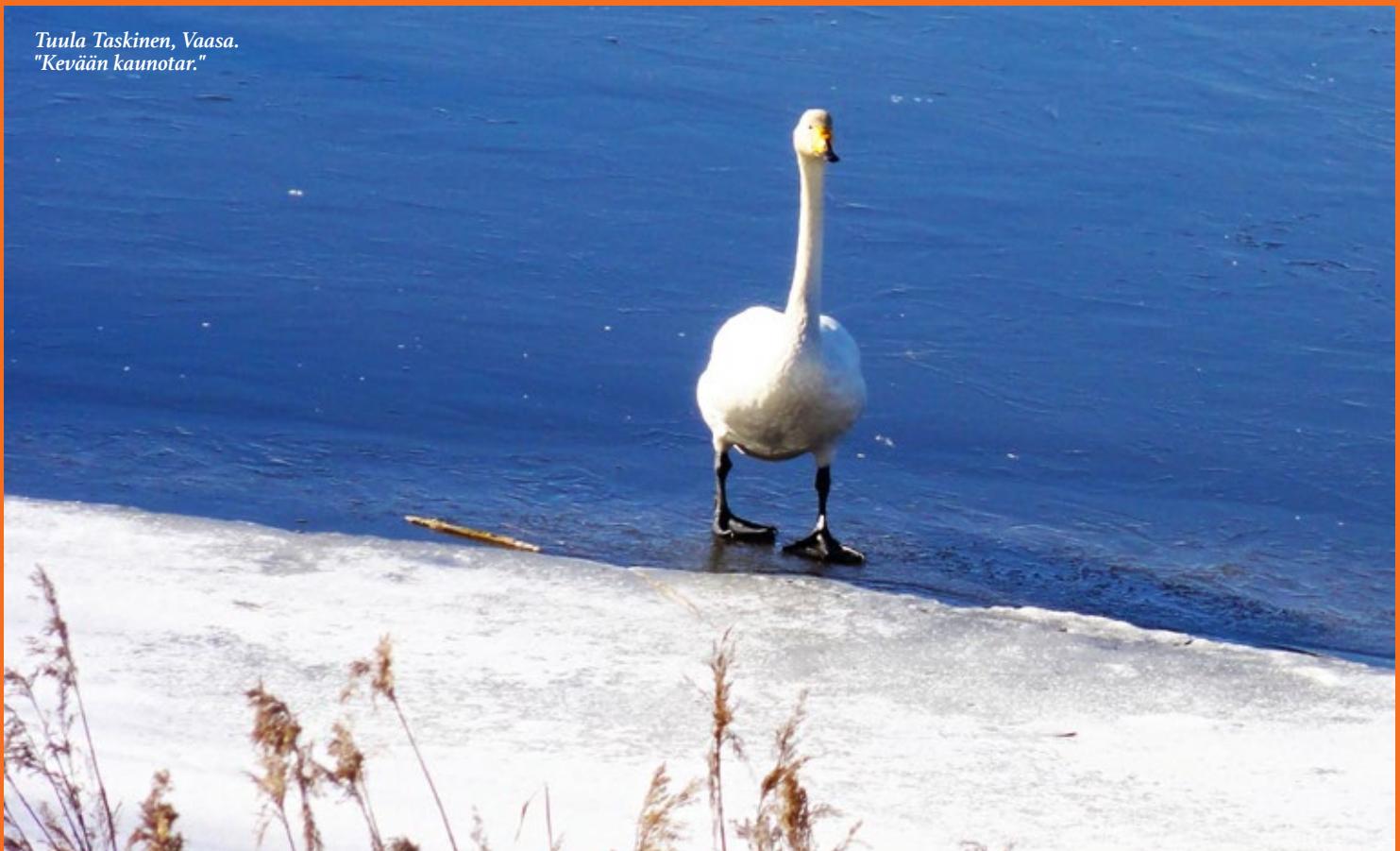
Christian Nylund, Vasa. "Ett efterlängtat vårtecken ute i naturen, nu när dom första krokusarna har börjat blomma. Bilden är tagen 23.03 intill Sandviksgatan i Vasa."



Matti Hietala, Vaasa. "Paistaa se aurinko Raippaluodon sillan allekin."



Tuula Taskinen, Vaasa.
"Kevään kaunotar."



Julkaisemme lukijoiden kuvia digialbumissa. Voit osallistua sähköpostitse, lähetämällä kuvasi sekä nimesi osoitteeseen maega@upc.fi

Vi publicerar våra läsares bilder i digitalalbumet. Du kan delta via e-post. Skicka in bilden till mega@upc.fi med namn och ort.



Kari kaihovirta. "Sinisorsat saapuneen ruokintapaikalle hoviskan rantaan 8.2.025."



Lisbeth Wilhelmsson , 22.03.2025

Toimitus / Ilmoitukset / Redaktion / Annonser:
Dzina Maiseichyk, mega@upc.fi - www.megamedia.fi
Avustajat / Medarbetare: Hans Hästbacka
Luo kampanjan – myös mobiilisti. Kampanjlösningar – även mobila.
Mediamynti / Mediaförsäljning: mega@upc.fi
Mediakortti / Mediakort: www.megamedia.fi

Kustannus / Utgivare:
UPC **UPC**
media **print**
COMMUNICATION CENTER COMMUNICATION CENTER



observateur



▲ Matti Hietala, Vaasa. "Auringon ympärillä näkyi halo-ilmiö 16.2.2025."



▲ Christian Nylund, Vasa. "Skönt med lite värmande vårsol. Bilden är tagen 21.03 intill den s.k "Pappersbron" i Brändö."

Anna-Marja Pensas, Helsingby. "Talven kukinta." ►



Ota kuva ja kommentoi lyhyesti – max noin 100 merkkää – tapahtumaa, treffiä, luontokokeesta, rakennelmaa, ilmiötä, rakennusta, esineitä, tosiasiaa, - joitain jolla kuva voi saada osallisuutta aikaan. "Blogga" ja kehitä Pohjanmaata!

Lähetä kuva ja teksti sähköpostitse osoitteeseen

mega@upc.fi, merkitse aiheeksi "Observateur". Jo-kaisata julkaisutua kuvaa kohden, kerääntyy 1 piste joka vastaa 1 euroa.

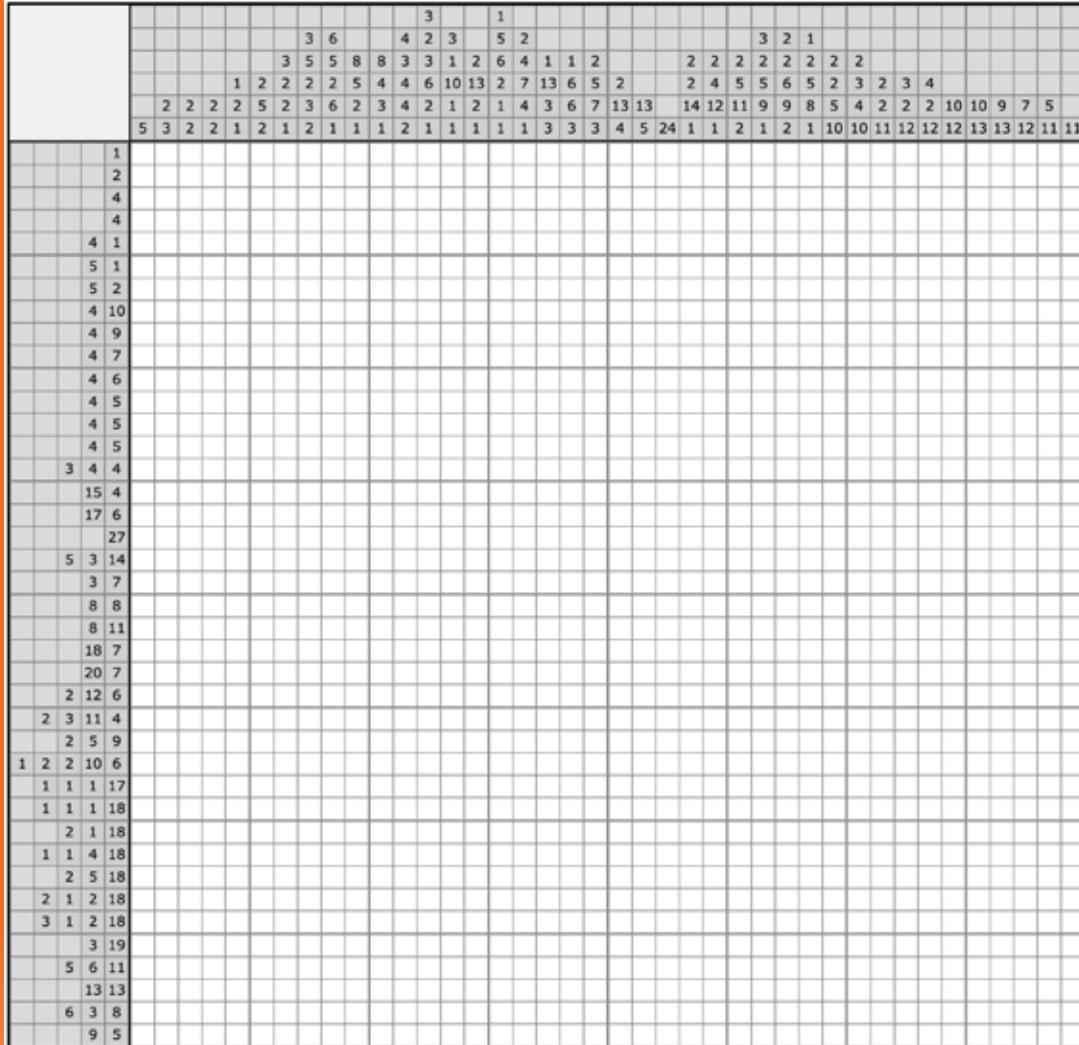
Kun on keräänyt 10 pistettä, saa 1 euron arvoisen lahjakortin Bocks'in kyläkauppaan.

sudoku

nonogram

JAPANSKT BILDKRYSS JAPANILAINEN RISTIKKO

SUDOKU



		6	3			8	
6	7		1				9
8		1	4				
5		8	3			4	
		2		8		3	
		4			1	9	8
				6	8		7
1				7		5	3
		8		5	3		

	9	1			3	
2	4	7		8		9
6			2			8
1		3			2	
	7		5		6	
		2		9		7
3			7			9
	9		6		5	2
		5		2	7	

6	2		7	1		9	
		2		6	1		5
		6		1		9	
9	5		4	7	8		2
		4		6		5	
	7		5		4		
	5		6		7		9
							4

ZITZ



NONOGRAM RATKAISU / LÖSNING



BAZI & MAZI



RATKAISU / LÖSNING

#1	#2	#3
4 2 9 6 3 5 7 8 1	5 8 9 1 4 6 3 7 2	6 2 5 7 4 1 8 3 9
6 7 3 1 2 8 5 4 9	2 4 7 3 8 5 6 9 1	8 4 9 2 3 6 1 7 5
8 5 1 4 7 9 6 3 2	6 3 1 7 2 9 4 5 8	1 3 7 8 5 9 4 6 2
5 1 8 3 9 2 4 7 6	1 6 3 4 9 7 2 8 5	2 8 6 3 1 5 9 4 7
9 6 2 7 8 4 3 1 5	9 7 8 2 5 3 1 6 4	9 5 1 4 7 8 3 2 6
7 3 4 5 6 1 9 2 8	4 5 2 6 1 8 9 3 7	3 7 4 9 6 2 5 8 1
3 4 5 2 1 6 8 9 7	3 2 6 5 7 4 8 1 9	4 6 2 1 9 3 7 5 8
1 9 6 8 4 7 2 5 3	7 9 4 8 6 1 5 2 3	7 9 8 5 2 4 6 1 3
2 8 7 9 5 3 1 6 4	8 1 5 9 3 2 7 4 6	5 1 3 6 8 7 2 9 4



years anniversary

2015

2025

Bock's®
MAKE GOOD!
PARTY

FRIDAY
25.04.2025

(Bock's 10-Year Pre-Party)

11:00-14:00 Normal lunch

14:00-16:00 Closed

16:00 Doors open

Welcome drink for everyone
(0.1L Helmi)

17:00 Brewery Tour
(Free - English)

17:30 Brewery Tour
(Free - Swedish)

18:00 Brewery Tour
(Free - Finnish)

16:00-21:30 Kitchen open

Special Menu
(around 7 different courses)

16:00-20:00 Happy Hour
(Tap beers 5€)

After 20:00 -> Juhlalager
5€ (0.4L), 10€ (1L)

19:00 Mega Tasting Lato
(10 years, 10 beers, 10 euros)

SATURDAY
25.04.2025

14:00 Doors open

~16:00 Event starts

Welcome drink for everyone
(0.1L Helmi)

16:00-19:00 Happy Hour
(Tap beers 5€)

19:00 -> Juhlalager
5€ (0.4L), 10€ (1L)

16:30 Brewery Tour
(Free - English)

17:00 Brewery Tour
(Free - Swedish)

17:30 Brewery Tour
(Free - Finnish)

19:00 Live music starts in the restaurant

20:00 Mega Tasting Lato
(10 years, 10 beers, 10 euros)

21:00 Garage doors open

22:00 Garage band starts playing

02:00 Closing